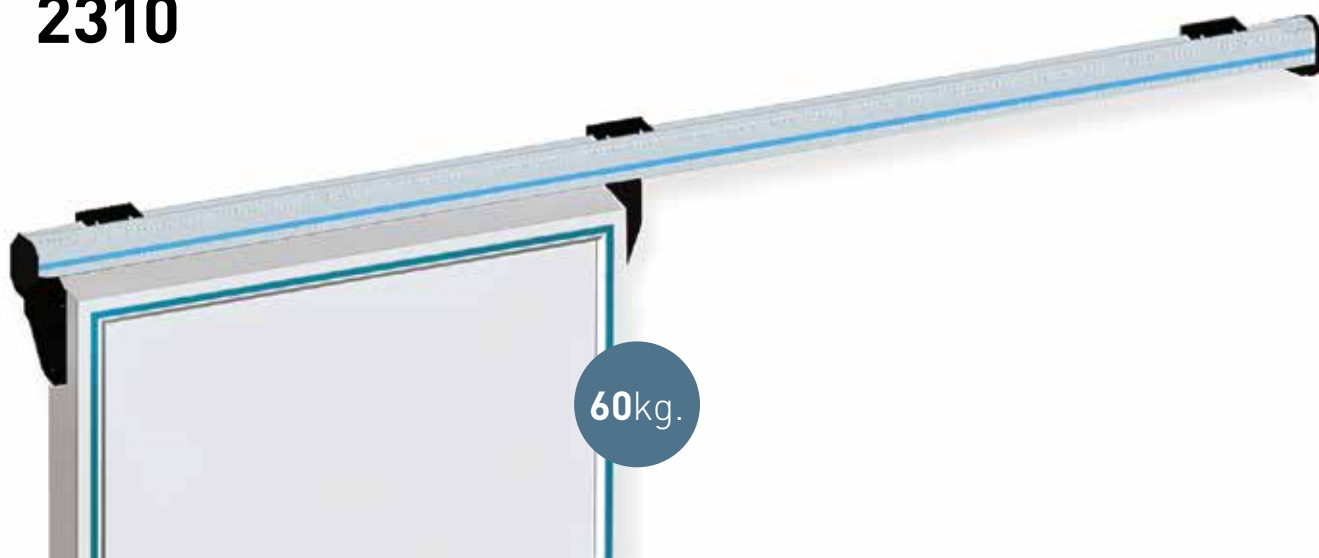


## **SISTEMAS CORREDERA** SLIDING SYSTEMS



## 2310

**Sistema corredera manual 2310****Cierre sin manetas****Peso de puerta: 60 kg.**

Características y ventajas:

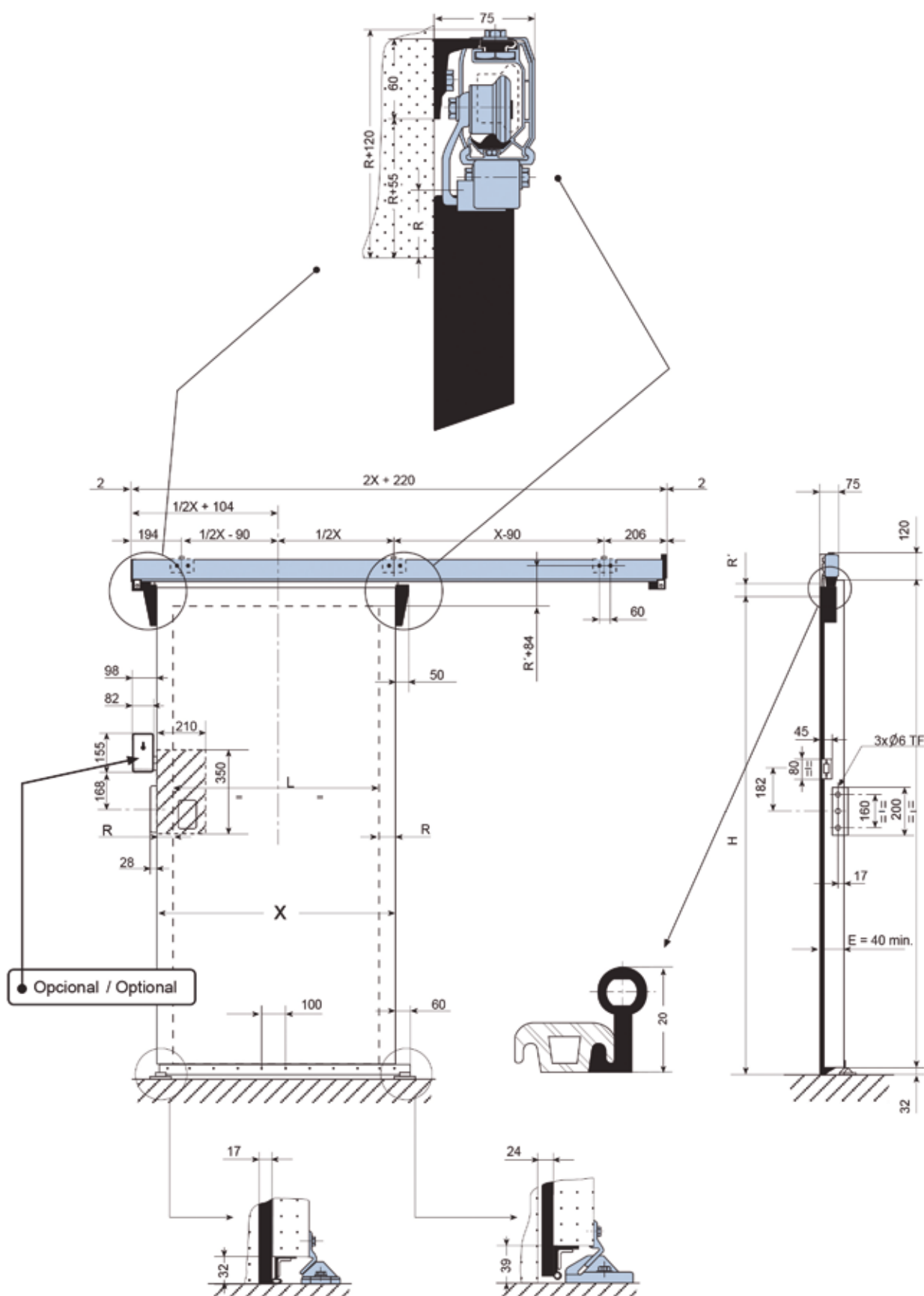
- Sistemas para puertas deslizantes estancas y livianas (60 kg. max. y 40 mm. de espesor o más)
- Estética e higiene gracias al raíl principal de aluminio anodizado a 15 micras con forma de mampara
- Traslación de la puerta suave y silenciosa debido a las poleas laterales y a la pista de rodadura
- Por su concepción resulta imposible el descuelgue de la puerta
- Fácil montaje y fácil regulación
- Nula aparatosisidad
- Resistencia a la corrosión
- Todos estos criterios confieren al sistema FERMATIC 2310 la polivalencia requerida a su aplicación en:
  - Industrias agroalimentarias
  - Cocinas
  - Salas blancas
  - Gran distribución

**Manual sliding system 2310****Without handles****Door weight: 60 kg.**

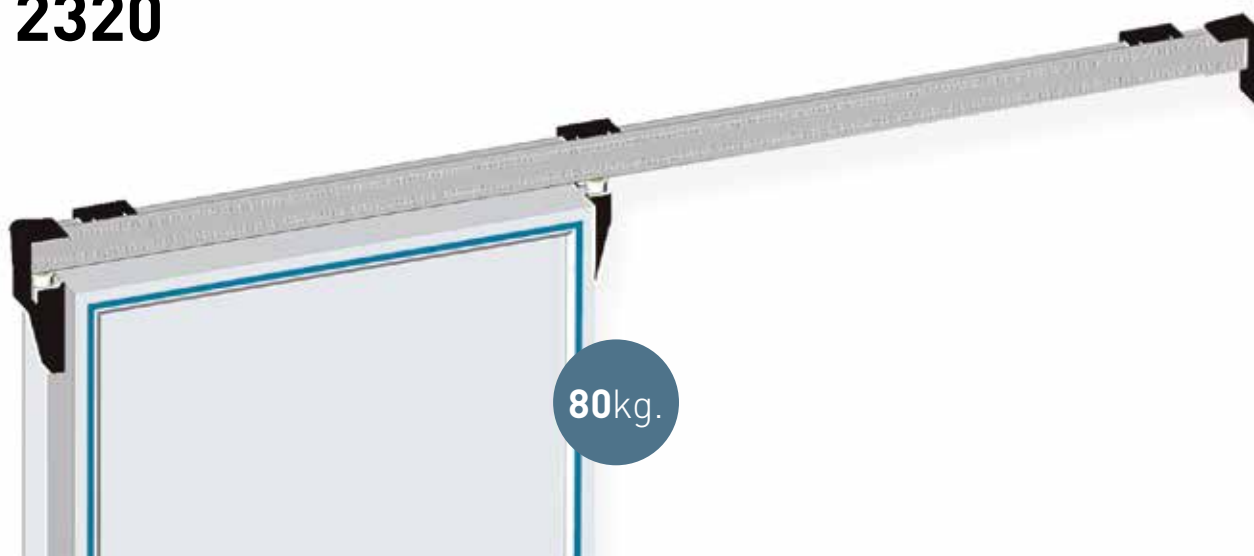
Features and advantages:

- Systems for light and watertight sliding doors of (60 kg. maximum and 40 mm. thickness and up)
- Aesthetics and hygiene due to the main rail of 15 microns anodized aluminium with screened shape
- Smooth and quiet translation of the door owing to the lateral pulleys and rolling track
- It's conception makes impossible the slipping sown of the door
- Easy assembly and adjustment
- There is no showines
- Corrosion resistant
- All these features confer on FERMATIC system 2310 the polyvalence required for it's application in:
  - Agroalimentary industries
  - Kitchens
  - White rooms
  - Large distribution

| Modelo estándar<br>Standard version |                | Modelo con guiado<br>7540<br>Version with 7540 |                | Medidas<br>Measures                      |                                  |                                                |                                                |                                             |                                                       |                                                    |
|-------------------------------------|----------------|------------------------------------------------|----------------|------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Modelo<br>Version                   | Código<br>Code | Modelo<br>Version                              | Código<br>Code | Burlate y tensor<br>Gasket and tumbuckle |                                  | A<br>Largo<br>de guía<br>Guide length<br>(mm.) | X<br>Ancho<br>de puerta<br>Door width<br>(mm.) | L<br>Ancho<br>de luz<br>Hole width<br>(mm.) | Y<br>Alt. máx.<br>puerta<br>Door max.<br>height (mm.) | H<br>Alt. máx.<br>luz<br>Hole max.<br>height (mm.) |
|                                     |                |                                                |                | Frontal<br>Front<br>(mt.)                | Bajo puerta<br>Bas-door<br>(mt.) |                                                |                                                |                                             |                                                       |                                                    |
| 2311                                | FIO 9330       | 2311-7540                                      | FIO 4519       | 6                                        | 1,5                              | 2420                                           | 900-1100                                       | 800-1000                                    | 2200                                                  | 2150                                               |
| 2312                                | FIO 9331       | 2312-7540                                      | FIO 4520       | 6                                        | 1,5                              | 2820                                           | 1101-1300                                      | 1001-1200                                   | 2300                                                  | 2250                                               |
| 2313                                | FIO 9332       | 2313-7540                                      | FIO 4521       | 7                                        | 2                                | 3220                                           | 1301-1500                                      | 1201-1400                                   | 2400                                                  | 2350                                               |
| 2314                                | FIO 9333       | 2314-7540                                      | FIO 4522       | 7                                        | 2                                | 3620                                           | 1501-1700                                      | 1401-1600                                   | 2500                                                  | 2450                                               |



## 2320



**Sistema corredera manual 2320 con rampas**  
**Cierre sin manetas**  
**Peso de puerta: 80 kg.**

El sistema Fermatic 2320 está destinado a puertas medianas y pequeñas (80 kg. máximo) ya sea en temperaturas positivas o negativas.

**Características:**

El despegue y deslizamiento de la puerta, se consigue con un solo movimiento, tanto para abrir como para cerrar. Los topes de fin de carrera van incorporados en los extremos del riel, para evitar la fijación de los mismos en los paneles o paredes.

**Ventajas:**

- Estética e higiene gracias al riel en forma de mampara
- Fácil montaje con un mínimo de mantenimiento
- Funcionamiento suave y silencioso
- Excelente protección a la corrosión, debido al espesor de la capa de anodizado (15 micras)
- Sin obstrucciones al usuario gracias al diseño y ubicación de los distintos componentes

**Manual sliding system 2320 with ramps**  
**Without handles**  
**Door weight: 80 kg.**

This Fermatic system 2320 has been specifically developed for small and medium size sliding door (80 kg. max.) suitable for negative and positive temperatures.

**Features:**

The lifting of the door leaf from its frame immediately precedes the sliding motion, with similar action when closing.

The stop-butts are incorporated at the end of the rail to avoid any fixing on panel.

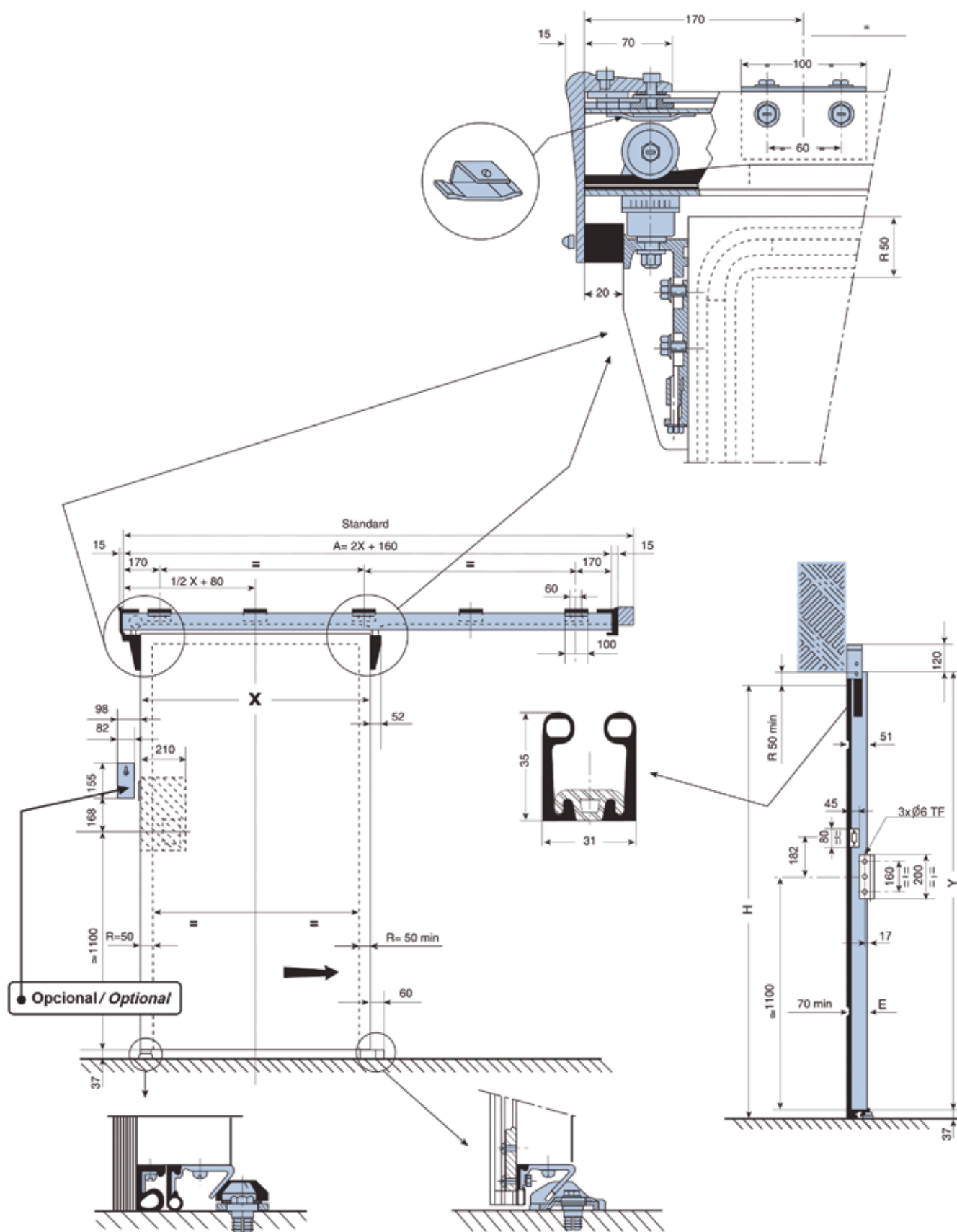
**Advantages:**

- Pleasing appearance and cleanliness are achieved by the rail concealing the mechanical components
- Stop-butts built in the rail
- Very compact size
- Easy mounting and minimum maintenance
- Smooth and noiseless operation
- Excellent protection against corrosion due to 15 microns anodized aluminium rail

Diferencias entre 2320 y 2340: carriles, extremos, número de soportes por Fermatic, guías de suelo, kit de burletes.

Differences between 2320 and 2340: trolleys, butts, numbers of holders per Fermatic, floor guides + floor guide rail, gasket kit.

| Modelo estándar<br>Standard version |                | Modelo con guiado<br>7540<br>Version with 7540 |                | Medidas<br>Measures                      |                                  |                                                |                                                |                                             |                                                       |                                                    |
|-------------------------------------|----------------|------------------------------------------------|----------------|------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Modelo<br>Version                   | Código<br>Code | Modelo<br>Version                              | Código<br>Code | Burlete y tensor<br>Gasket and tumbuckle |                                  | A<br>Largo<br>de guía<br>Guide length<br>(mm.) | X<br>Ancho<br>de puerta<br>Door width<br>(mm.) | L<br>Ancho<br>de luz<br>Hole width<br>(mm.) | Y<br>Alt. máx.<br>puerta<br>Door max.<br>height (mm.) | H<br>Alt. máx.<br>luz<br>Hole max.<br>height (mm.) |
|                                     |                |                                                |                | Frontal<br>Front<br>(mt.)                | Bajo puerta<br>Bas-door<br>(mt.) |                                                |                                                |                                             |                                                       |                                                    |
| 2321                                | FIO 0580       | 2321-7540                                      | FIO 4950       | 11                                       | 2,20                             | 2360                                           | 900-1100                                       | 800-1000                                    | 2200                                                  | 2150                                               |
| 2322                                | FIO 0581       | 2322-7540                                      | FIO 4951       | 13                                       | 2,66                             | 2760                                           | 1101-1300                                      | 1001-1200                                   | 2300                                                  | 2250                                               |
| 2323                                | FIO 0582       | 2323-7540                                      | FIO 4952       | 15                                       | 3,06                             | 3160                                           | 1301-1500                                      | 1201-1400                                   | 2400                                                  | 2350                                               |
| 2324                                | FIO 0583       | 2324-7540                                      | FIO 4953       | 17                                       | 3,46                             | 3560                                           | 1501-1700                                      | 1401-1600                                   | 2500                                                  | 2450                                               |



Para mayor información técnica solicitar plano de montaje / For order technical information you should require detailed plans

## 2340



**Sistema corredera manual 2340 con rampas**  
**Cierre sin manetas**  
**Peso de puerta: 120 kg.**

El sistema Fermatic 2340 está destinado a puertas medianas y pequeñas (120 kg. máximo) ya sea en temperaturas positivas o negativas.

**Características:**

El despegue y deslizamiento de la puerta, se consigue con un solo movimiento, tanto para abrir como para cerrar. Los topes de fin de carrera van incorporados en los extremos del riel, para evitar la fijación de los mismos en los paneles o paredes.

**Ventajas:**

- Estética e higiene gracias al riel en forma de mampara
- Fácil montaje con un mínimo de mantenimiento
- Funcionamiento suave y silencioso
- Excelente protección a la corrosión, debido al espesor de la capa de anodizado (15 micras)
- Sin obstrucciones al usuario gracias al diseño y ubicación de los distintos componentes

**Manual sliding system 2340 with ramps**  
**Without handles**  
**Door weight: 120 kg.**

This Fermatic system 2340 has been specifically developed for small and medium size sliding door ( 120 kg. max.) suitable for negative and positive temperatures.

**Features:**

The lifting of the door leaf from its frame immediately precedes the sliding motion, with similar action when closing.

The stop-butts are incorporated at the end of the rail to avoid any fixing on panel.

**Advantages:**

- Pleasing appearance and cleanliness are achieved by the rail concealing the mechanical components
- Stop-butts built in the rail
- Very compact size
- Easy mounting and minimum maintenance
- Smooth and noiseless operation
- Excellent protection against corrosion due to 15 microns anodized aluminium rail

Diferencias entre 2320 y 2340: carriles, extremos, número de soportes por Fermatic, guías de suelo, kit de burletes.

Differences between 2320 and 2340: trolleys, butts, numbers of holders per Fermatic, floor guides + floor guide rail, gasket kit.

| Modelo estándar<br>Standard version |                | Modelo con guiado<br>7540<br>Version with 7540 |                | Medidas<br>Measures                      |                                  |                                                |                                                |                                             |                                                       |                                                    |
|-------------------------------------|----------------|------------------------------------------------|----------------|------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Modelo<br>Version                   | Código<br>Code | Modelo<br>Version                              | Código<br>Code | Burlete y tensor<br>Gasket and tumbuckle |                                  | A<br>Largo<br>de guía<br>Guide length<br>(mm.) | X<br>Ancho<br>de puerta<br>Door width<br>(mm.) | L<br>Ancho<br>de luz<br>Hole width<br>(mm.) | Y<br>Alt. máx.<br>puerta<br>Door max.<br>height (mm.) | H<br>Alt. máx.<br>luz<br>Hole max.<br>height (mm.) |
|                                     |                |                                                |                | Frontal<br>Front<br>(mt.)                | Bajo puerta<br>Bas-door<br>(mt.) |                                                |                                                |                                             |                                                       |                                                    |
| <b>2345</b>                         | FIO 9200       | <b>2345-7540</b>                               | FIO 4491       | 15                                       | 2,00 x 2                         | 4200                                           | 1701-2000                                      | 1600-1900                                   | 2700                                                  | 2650                                               |
| <b>2346</b>                         | FIO 9201       | <b>2346-7540</b>                               | FIO 4492       | 15                                       | 2,30 x 2                         | 4800                                           | 2001-2300                                      | 1901-2200                                   | 2700                                                  | 2650                                               |
| <b>2347</b>                         | FIO 9202       | <b>2347-7540</b>                               | FIO 4493       | 15                                       | 2,60 x 2                         | 5400                                           | 2301-2600                                      | 2201-2500                                   | 2700                                                  | 2650                                               |





## 2920



**Sistema corredera Fermoclean 2920 para salas blancas**  
**Cierre sin manetas**  
**Peso de puerta: 130 kg.**

**Características y ventajas:**

- Para puertas de 40 mm. a 60 mm. de espesor y con marco hasta 10 mm. de espesor
- Muy compacto con un raíl en forma de banda para una fijación directa sobre el dintel, con rampas y topes integrados
- Carcasa aluminio articulada con un diseño adaptado para salas blancas y concebido para recibir, sin modificación, un automatismo
- Color RAL 9010
- Sistema anti-descolgamiento
- Sistema de guiado bajo puerta, con rampa
- Fácil montaje y regulación gracias a su concepción
- Funcionamiento suave y silencioso
- Producto conforme a las directrices y normas europeas en vigor

**Opciones:**

- Automatismo. Sistema para puertas a dos hojas\*

\* Soliciten información

**Accesorios:**

Manetas articuladas exteriores, fijación sobre el canto de la puerta. Manetas fijas interiores e interiores. Kit burlete simple de color gris claro

**Manual sliding system Fermoclean 2920 for clean rooms**  
**Without handles**  
**Door weight: 130 kg.**

**Features and advantages:**

- For doors from 40 mm. to 60 mm. thickness and with frame up to 10 mm. thickness
- Very compact with a strip shaped rail for a direct fixing onto the lintel, with integrated ramps and stoppers
- Tilting, aluminium cover with an adapted design for clean rooms and conceived to receive an automatic kit with no modification
- 9010 RAL colour
- Anti-derailment system
- Lower guiding system with ramp
- Easy assembly and adjustment thanks to its design
- Smooth and quiet operation
- Product according to the guidelines and European standards in force

**Options:**

- Automatic kit. System for two leaf doors\*

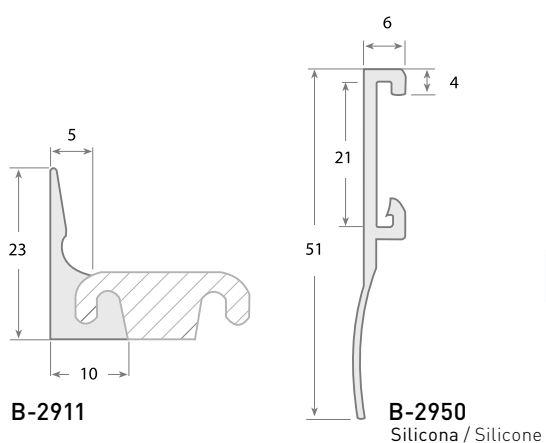
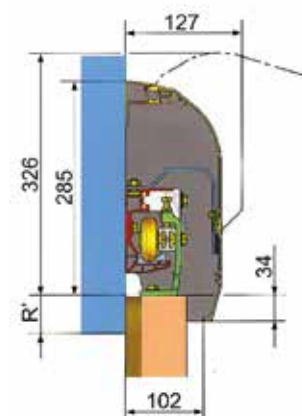
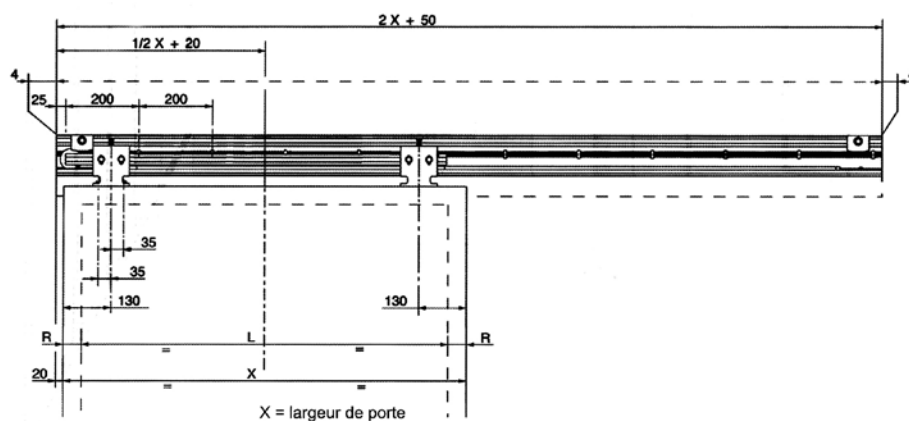
\* Request our brochure

**Accessories:**

External, lever handles, fixing on the edge of door. External and internal fixed handles. Simple gasket kit in light grey colour.

| Modelo / Version | Código / Code | Medidas / Measures (mt.) |
|------------------|---------------|--------------------------|
| 2921             | FIO 2268      | 900-1100                 |
| 2922             | FIO 2269      | 1101-1300                |
| 2923             | FIO 2270      | 1301-1500                |
| 2924             | FIO 2271      | 1501-1700                |
| 2925             | FIO 2272      | 1701-2000                |
| 2926             | FIO 2273      | 2001-2300                |
| 2927             | FIO 2274      | 2301-2600                |





| Burlete / Gasket |               |                     |
|------------------|---------------|---------------------|
| Modelo / Version | Código / Code | Ancho / Width (mt.) |
| <b>B-2911</b>    | F10 2962      | 24                  |
| <b>B-2950</b>    | F10 2963      | 24                  |

Para mayor información técnica solicitar plano de montaje / For order technical information you should require detailed plans

## 4530

**Sistema corredera manual 4530****Cierre sin manetas\*****Peso de puerta: 200 kg.**

Características:

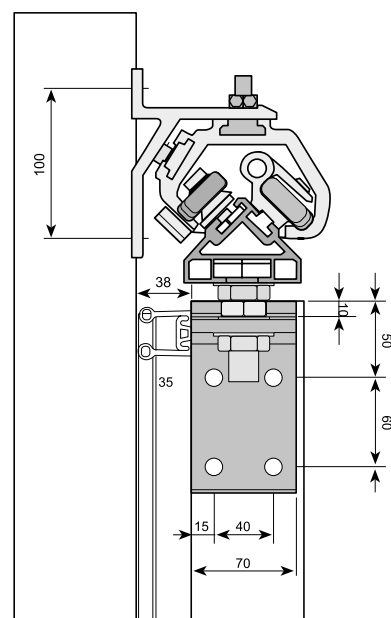
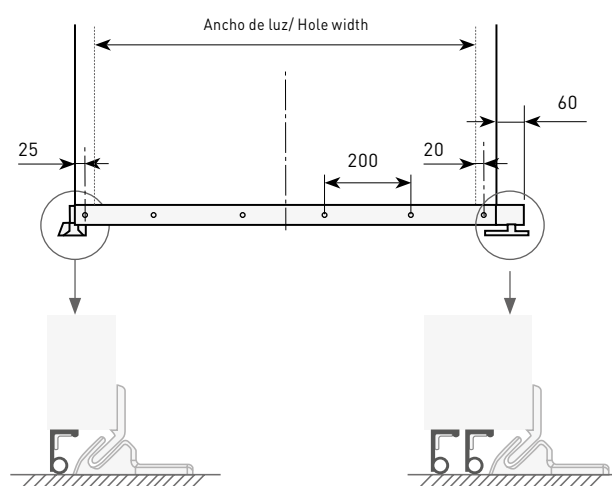
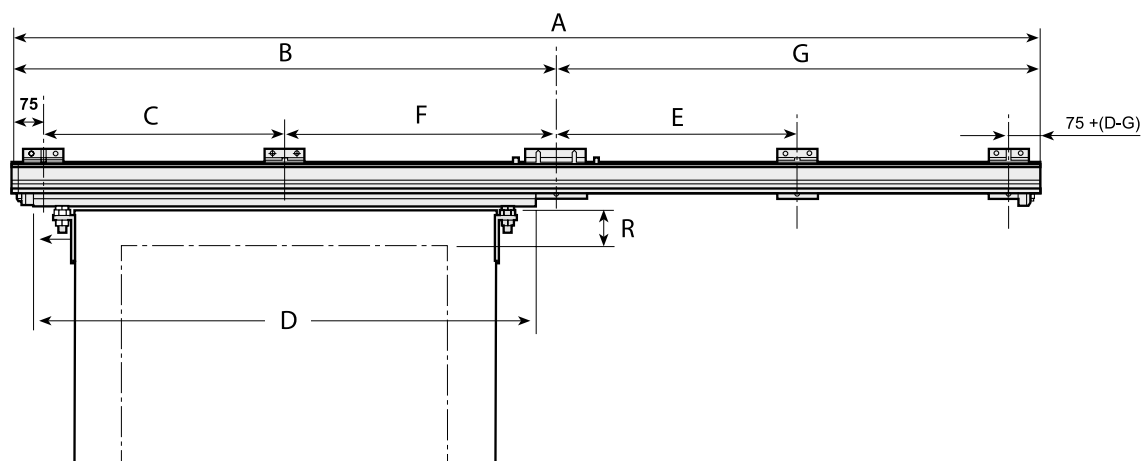
- Para puertas correderas manuales y electro-automáticas a partir de 80 mm. de espesor
- Con un sencillo montaje y regulación
- Funcionamiento suave y silencioso
- De fácil almacenaje gracias a su concepción de guía a tramos, que también supone un considerable ahorro en transporte
- Totalmente anticorrosivo con raíles de aluminio anodizado

**Manual sliding system 4530****Without handles\*****Door weight: 200 kg.**

Advantages:

- For electromechanical and manual sliding doors as from 80 mm. thickness
- Easy assembly and adjustment
- Smooth and quiet operation
- Easy storage thanks to its track by sections design which means an important saving in transport
- Totally anticorrosive with anodised aluminium rails

| Modelo estándar<br>Standard version |                | Modelo con guiado<br>7540<br>Version with 7540 |                | Medidas<br>Measures                      |                                  |                                                |                                                |                                             |                                                       |                                                    |
|-------------------------------------|----------------|------------------------------------------------|----------------|------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Modelo<br>Version                   | Código<br>Code | Modelo<br>Version                              | Código<br>Code | Burlete y tensor<br>Gasket and tumbuckle |                                  | A<br>Largo<br>de guía<br>Guide length<br>(mm.) | X<br>Ancho<br>de puerta<br>Door width<br>(mm.) | L<br>Ancho<br>de luz<br>Hole width<br>(mm.) | Y<br>Alt. máx.<br>puerta<br>Door max.<br>height (mm.) | H<br>Alt. máx.<br>luz<br>Hole max.<br>height (mm.) |
|                                     |                |                                                |                | Frontal<br>Front<br>(mm.)                | Bajo puerta<br>Bas-door<br>(mm.) |                                                |                                                |                                             |                                                       |                                                    |
| 4531                                | FIO 2463       | 4531-7540                                      | FIO 2471       | 19                                       | 2,28                             | 2550                                           | 840-1140                                       | 740-1040                                    | 3600                                                  | 3520                                               |
| 4532                                | FIO 2464       | 4532-7540                                      | FIO 2472       | 19                                       | 2,88                             | 3150                                           | 1141-1440                                      | 1041-1340                                   | 3800                                                  | 3720                                               |
| 4533                                | FIO 2465       | 4533-7540                                      | FIO 2473       | 20                                       | 3,28                             | 3750                                           | 1441-1740                                      | 1341-1640                                   | 4000                                                  | 3920                                               |
| 4534                                | FIO 2466       | 4534-7540                                      | FIO 2474       | 21                                       | 4,08                             | 4350                                           | 1741-2040                                      | 1641-1940                                   | 4200                                                  | 4120                                               |
| 4535                                | FIO 2467       | 4535-7540                                      | FIO 2475       | 23                                       | 4,68                             | 4950                                           | 2041-2340                                      | 1941-2240                                   | 4400                                                  | 4320                                               |
| 4536                                | FIO 2468       | 4536-7540                                      | FIO 2476       | 23                                       | 5,28                             | 5550                                           | 2341-2640                                      | 2241-2540                                   | 4500                                                  | 4420                                               |
| 4537                                | FIO 2469       | 4537-7540                                      | FIO 2477       | 23                                       | 5,88                             | 6150                                           | 2641-2940                                      | 2541-2840                                   | 4500                                                  | 4420                                               |
| 4538                                | FIO 2470       | 4538-7540                                      | FIO 2478       | 23                                       | 6,48                             | 6750                                           | 2941-3240                                      | 2841-3140                                   | 4500                                                  | 4420                                               |



|        | Opcional<br>Optional | Estándar<br>Standard |      |      |      |      | Opcional<br>Optional |      |
|--------|----------------------|----------------------|------|------|------|------|----------------------|------|
|        | 4531                 | 4532                 | 4533 | 4534 | 4535 | 4536 | 4537                 | 4538 |
| X MINI | 840                  | 1141                 | 1441 | 1741 | 2041 | 2341 | 2641                 | 2941 |
| X MAXI | 1140                 | 1440                 | 1740 | 2040 | 2340 | 2640 | 2940                 | 3240 |
| A      | 2550                 | 3150                 | 3750 | 4350 | 4950 | 5550 | 6150                 | 6750 |
| B      | 1350                 | 1650                 | 1950 | 2250 | 2550 | 2850 | 3150                 | 3450 |
| C      | -                    | -                    | -    | -    | -    | -    | 1575                 | 1725 |
| D      | 1250                 | 1550                 | 1850 | 2150 | 2450 | 2750 | 3050                 | 3350 |
| E      | -                    | -                    | -    | 900  | 1100 | 1300 | 1500                 | 1650 |
| F      | -                    | -                    | -    | 900  | 1100 | 1300 | 1500                 | 1650 |
| G      | 1200                 | 1500                 | 1800 | 2100 | 2400 | 2700 | 3000                 | 3300 |
| Y MAXI | 3600                 | 3800                 | 4000 | 4200 | 4400 | -    | 4500                 | -    |

Para mayor información técnica solicitar plano de montaje / For order technical information you should require detailed plans

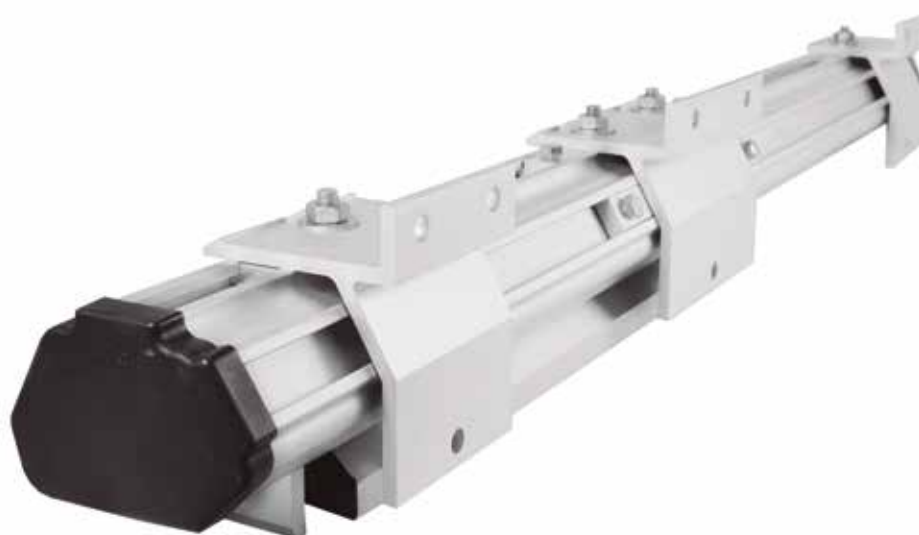
4530



200kg.

| Manetas con tope / Handles with end cap                                             |                      |                |                   |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------|-------------------|--|
| Exterior / External                                                                 | Largo / Length 600mm |                |                   |  |
|  | Espesor<br>Thickness | Código<br>Code | Modelo<br>Version |  |
|                                                                                     | 80 - 115mm           | *FI0 2435      | 3530 / 478        |  |
|                                                                                     | 116 - 160mm          | *FI0 2436      | 3530 / 479        |  |
| Interior / Internal                                                                 | Largo / Length 600mm |                |                   |  |
|  |                      | Código<br>Code | Modelo<br>Version |  |
|                                                                                     |                      | *FI0 2437      | 7530 / 485        |  |
|                                                                                     |                      |                |                   |  |
| Exterior / External                                                                 | Largo / Length 600mm |                |                   |  |
|  | Espesor<br>Thickness | Código<br>Code | Modelo<br>Version |  |
|                                                                                     | 80 - 115mm           | *FI0 2438      | 9530 / 478        |  |
|                                                                                     | 116 - 160mm          | *FI0 2439      | 9530 / 479        |  |

**Nota :** Los códigos marcados con \* son exclusivos para pedidos en conjunto con los sistemas corredera completos  
**Note:** The codes marked with \* are exclusive for orders in combination with complete sliding systems.



Para mayor información técnica solicitar plano de montaje / For order technical information you should require detailed plans

## 5530

**Sistema corredera manual 5530****Cierre sin manetas\*****Peso de puerta: 200 kg.**

## Características:

- Para puertas correderas manuales y electro-automáticas a partir de 80 mm. de espesor
- Con un sencillo montaje y regulación
- Funcionamiento suave y silencioso
- Totalmente anticorrosivo con raíles de aluminio anodizado

**Manual sliding system 5530****Without handles\*****Door weight: 200 kg.**

## Advantages:

- For electromechanical and manual sliding doors as from 80 mm. thickness
- Easy assembly and adjustment
- Smooth and quiet operation
- Totally anticorrosive with anodised aluminium rails

| Modelo estándar<br>Standard version |                | Modelo con guiado<br>7540<br>Version with 7540 |                | Medidas<br>Measures                      |                                  |                                                |                                                |                                             |                                                       |                                                    |
|-------------------------------------|----------------|------------------------------------------------|----------------|------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Modelo<br>Version                   | Código<br>Code | Modelo<br>Version                              | Código<br>Code | Burlete y tensor<br>Gasket and tumbuckle |                                  | A<br>Largo<br>de guía<br>Guide length<br>(mm.) | X<br>Ancho<br>de puerta<br>Door width<br>(mm.) | L<br>Ancho<br>de luz<br>Hole width<br>(mm.) | Y<br>Alt. máx.<br>puerta<br>Door max.<br>height (mm.) | H<br>Alt. máx.<br>luz<br>Hole max.<br>height (mm.) |
|                                     |                |                                                |                | Frontal<br>Front<br>(mt.)                | Bajo puerta<br>Bas-door<br>(mt.) |                                                |                                                |                                             |                                                       |                                                    |
| 5531                                | FIO 2405       | 5531-7540                                      | FIO 2415       | 19                                       | 2,28                             | 2550                                           | 840-1140                                       | 740-1040                                    | 3600                                                  | 3520                                               |
| 5532                                | FIO 2406       | 5532-7540                                      | FIO 2417       | 19                                       | 2,88                             | 3150                                           | 1141-1440                                      | 1041-1340                                   | 3800                                                  | 3720                                               |
| 5533                                | FIO 2407       | 5533-7540                                      | FIO 2419       | 20                                       | 3,28                             | 3750                                           | 1441-1740                                      | 1341-1640                                   | 4000                                                  | 3920                                               |
| 5534                                | FIO 2408       | 5534-7540                                      | FIO 2421       | 21                                       | 4,08                             | 4350                                           | 1741-2040                                      | 1641-1940                                   | 4200                                                  | 4120                                               |
| 5535                                | FIO 2409       | 5535-7540                                      | FIO 2425       | 23                                       | 4,68                             | 4950                                           | 2041-2340                                      | 1941-2240                                   | 4400                                                  | 4320                                               |
| 5536                                | FIO 2410       | 5536-7540                                      | FIO 2427       | 23                                       | 5,28                             | 5550                                           | 2341-2640                                      | 2241-2540                                   | 4500                                                  | 4420                                               |
| 5537                                | FIO 2411       | 5537-7540                                      | FIO 2428       | 23                                       | 5,88                             | 6150                                           | 2641-2940                                      | 2541-2840                                   | 4500                                                  | 4420                                               |
| 5538                                | FIO 2412       | 5538-7540                                      | FIO 2429       | 23                                       | 6,48                             | 6750                                           | 2941-3240                                      | 2841-3140                                   | 4500                                                  | 4420                                               |





5530



200kg.

| Manetas con tope / Handles with end cap                                             |                      |                |                   |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------|-------------------|--|
| Exterior / External                                                                 | Largo / Length 600mm |                |                   |  |
|  | Espesor<br>Thickness | Código<br>Code | Modelo<br>Version |  |
|                                                                                     | 80 - 115mm           | *FI0 2435      | 3530 / 478        |  |
|                                                                                     | 116 - 160mm          | *FI0 2436      | 3530 / 479        |  |
| Interior / Internal                                                                 | Largo / Length 600mm |                |                   |  |
|  |                      | Código<br>Code | Modelo<br>Version |  |
|                                                                                     |                      | *FI0 2437      | 7530 / 485        |  |
|                                                                                     |                      |                |                   |  |
| Exterior / External                                                                 | Largo / Length 600mm |                |                   |  |
|  | Espesor<br>Thickness | Código<br>Code | Modelo<br>Version |  |
|                                                                                     | 80 - 115mm           | *FI0 2438      | 9530 / 478        |  |
|                                                                                     | 116 - 160mm          | *FI0 2439      | 9530 / 479        |  |

**Nota :** Los códigos marcados con \* son exclusivos para pedidos en conjunto con los sistemas corredera completos  
**Note:** The codes marked with \* are exclusive for orders in combination with complete sliding systems.



Para mayor información técnica solicitar plano de montaje / For order technical information you should require detailed plans

# 3530/7530-300KG



## Sistema corredera manual 3530-300kg

**Cierre sin manetas\***

**Peso de puerta: 300 kg.**

Características:

Los sistemas manuales patentados 3500-7500 se caracterizan por tener la parte móvil alojada en el interior de una guía perfilada que a su vez hace de mampara, permitiendo un fácil desplazamiento.

Las guías 3500y 7500 son intercambiables.

Sistemas manuales, para puertas de hasta 300 Kg.

3530-300 Kg. con guía acero

7530-300 Kg. guía inoxidable:

-La guía 3500 está fabricada en acero zincado pasivado (20 micras)

-La guía 7500 está fabricada en inoxidable AISI 304L, previsto para ofrecer una mejor resistencia posible en lecherías salazones y en cualquier establecimiento donde haya un ambiente salino o corrosivo.

-Las partes móviles 3500 y 7500 se fabrican en Duralinox

Una gama completa para puertas de hasta 6240 mm de ancho

-Refuerzos de guía, rodamientos móviles dobles y más soportes para una mayor robustez.

-Guía en forma de mampara para un fácil desplazamiento

-Parte móvil en Duralinox

-Temperatura de uso de -30°C a +55°C

-Productos conformes a directivas y normas europeas/UKCA

## Manual sliding system 3530-300kg

**Without handles\***

**Door weight: 300 kg.**

Advantages:

3500-7500 rails are patented. The mobile part of each system is located inside the track which also acts as a cover and simplifies the maintenance.

The rails 3500 and 7500 are interchangeable.

Manual systems, for doors up to 300 Kg.

3530-300 Kg. steel rail

7530-300 Kg. stainless steel rail

-The rail 3500 is made of zinc-passivated Steel (20 microns)

-The rail 7500 is made of Stainless Steel AISI 304L, specially recommended for use in salty and corrosive atmosphere, like dairys, meat...

-The mobile parts of 3500 and 7500 are made of Anodized Aluminium (Duralinox)

A complete range for doors up to 6240 mm width

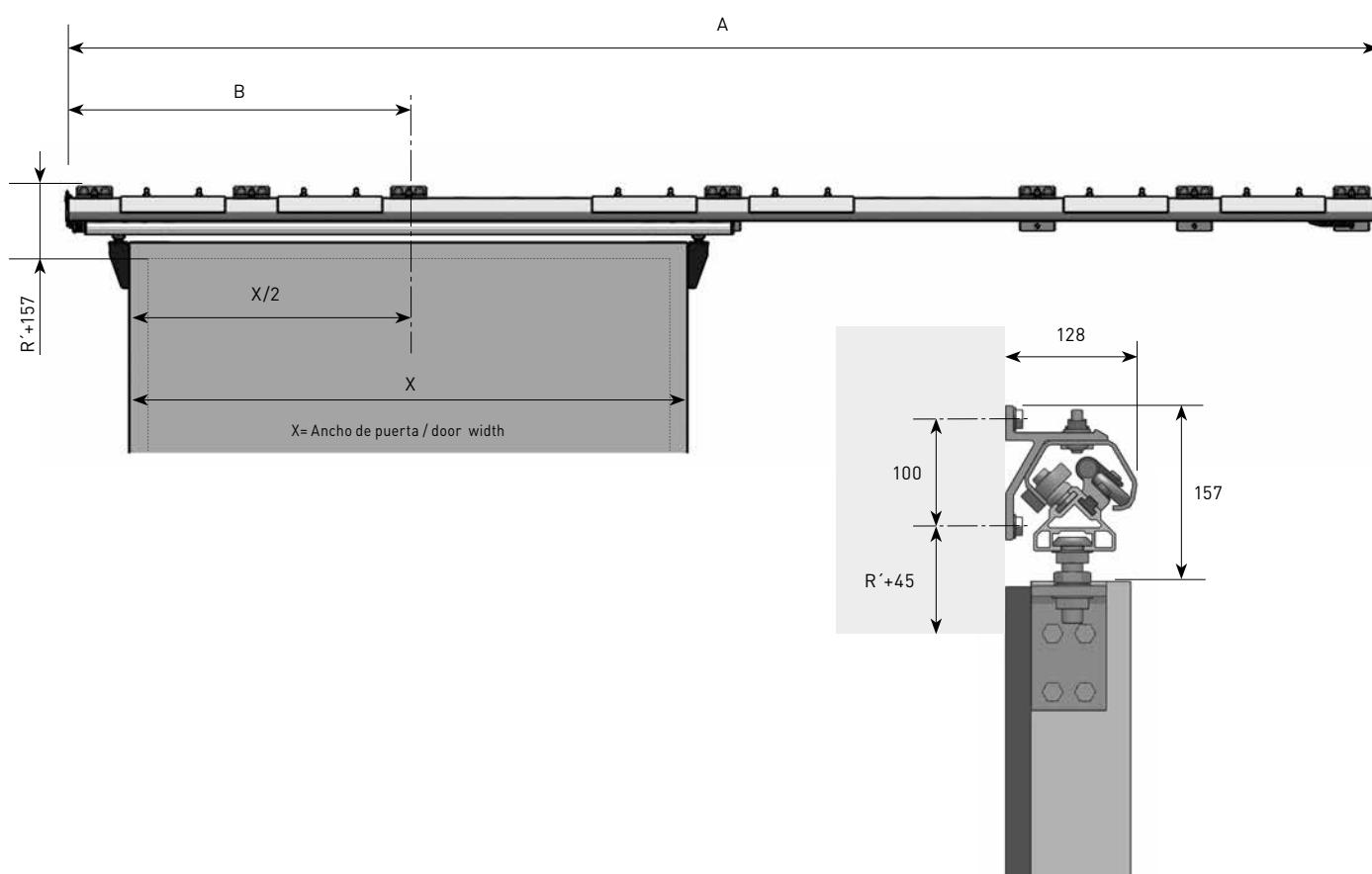
-Strengthening parts for rail, double swivel rollers and more rail Brackets for a greater robustness

-Rail concealing the mechanical components for excellent hygiene properties

-Mobile part made of anodized aluminium (Duralinox)

-Operating temperature range: -30°C to +55°C

-Products in accordance to the UKCA/European Directives and Standards



| Sistema / System  |                |                   |                |                                        |      |      |
|-------------------|----------------|-------------------|----------------|----------------------------------------|------|------|
| 3530 -300kg       |                | 7530 -300kg       |                |                                        |      |      |
| Modelo<br>Version | Código<br>Code | Modelo<br>Version | Código<br>Code | Ancho de puerta<br>Door width<br>(mm.) | A    | B    |
| <b>3531-300kg</b> | FI0 5601       | <b>7531-300kg</b> | FI0 5609       | 840 - 1140 mm                          | 2550 | 675  |
| <b>3532-300kg</b> | FI0 5602       | <b>7532-300kg</b> | FI0 5610       | 1141 - 1440 mm                         | 3150 | 825  |
| <b>3533-300kg</b> | FI0 5603       | <b>7533-300kg</b> | FI0 5611       | 1441 - 1740 mm                         | 3750 | 975  |
| <b>3534-300kg</b> | FI0 5604       | <b>7534-300kg</b> | FI0 5612       | 1741 - 2040 mm                         | 4350 | 1125 |
| <b>3535-300kg</b> | FI0 5605       | <b>7535-300kg</b> | FI0 5613       | 2041 - 2340 mm                         | 4950 | 1275 |
| <b>3536-300kg</b> | FI0 5606       | <b>7536-300kg</b> | FI0 5614       | 2341 - 2640 mm                         | 5550 | 1425 |
| <b>3537-300kg</b> | FI0 5607       | <b>7537-300kg</b> | FI0 5615       | 2641 - 2940 mm                         | 6150 | 1575 |
| <b>3538-300kg</b> | FI0 5608       | <b>7538-300kg</b> | FI0 5616       | 2941 - 3240 mm                         | 6750 | 1725 |

# 3530/7530-300KG



| Manetas con tope / Handles with end cap                                                                                                                                                                                              |                      |                |                   |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------|-------------------|--|
| Exterior / External                                                                                                                                                                                                                  | Largo / Length 600mm |                |                   |  |
|                                                                                                                                                   | Espesor<br>Thickness | Código<br>Code | Modelo<br>Version |  |
|                                                                                                                                                                                                                                      | 80 - 115mm           | *FIO 2435      | 3530 / 478        |  |
|                                                                                                                                                                                                                                      | 116 - 160mm          | *FIO 2436      | 3530 / 479        |  |
| Interior / Internal                                                                                                                                                                                                                  | Largo / Length 600mm |                |                   |  |
|                                                                                                                                                   |                      | Código<br>Code | Modelo<br>Version |  |
|                                                                                                                                                                                                                                      |                      | *FIO 2437      | 7530 / 485        |  |
|                                                                                                                                                                                                                                      |                      |                |                   |  |
| Exterior / External                                                                                                                                                                                                                  | Largo / Length 600mm |                |                   |  |
|                                                                                                                                                   | Espesor<br>Thickness | Código<br>Code | Modelo<br>Version |  |
|                                                                                                                                                                                                                                      | 80 - 115mm           | *FIO 2438      | 9530 / 478        |  |
|                                                                                                                                                                                                                                      | 116 - 160mm          | *FIO 2439      | 9530 / 479        |  |
| <b>Nota :</b> Los códigos marcados con * son exclusivos para pedidos en conjunto con los sistemas corredera completos<br><b>Note:</b> The codes marked with * are exclusive for orders in combination with complete sliding systems. |                      |                |                   |  |



| Kit automático 5000 / Automatic kit 5000 |                |                              |                               |  |
|------------------------------------------|----------------|------------------------------|-------------------------------|--|
|                                          | Código<br>Code | para modelos<br>for versions | Lado apertura<br>Opening side |  |
|                                          | F10 5633       | <b>3530 / 7530<br/>300kg</b> | derecha / right               |  |
|                                          | F10 5642       | <b>3530 / 7530<br/>300kg</b> | izquierda / left              |  |



## 3530-400KG



**Sistema corredera manual 3530-400kg**  
**Cierre sin manetas**  
**Peso de puerta: 400 kg.**

**Características:**

Sistema manual destinado a equipar puertas correderas horizontales de hasta 400 Kg de 2040 a 6240 mm de ancho, con guía de acero zincado pasivado

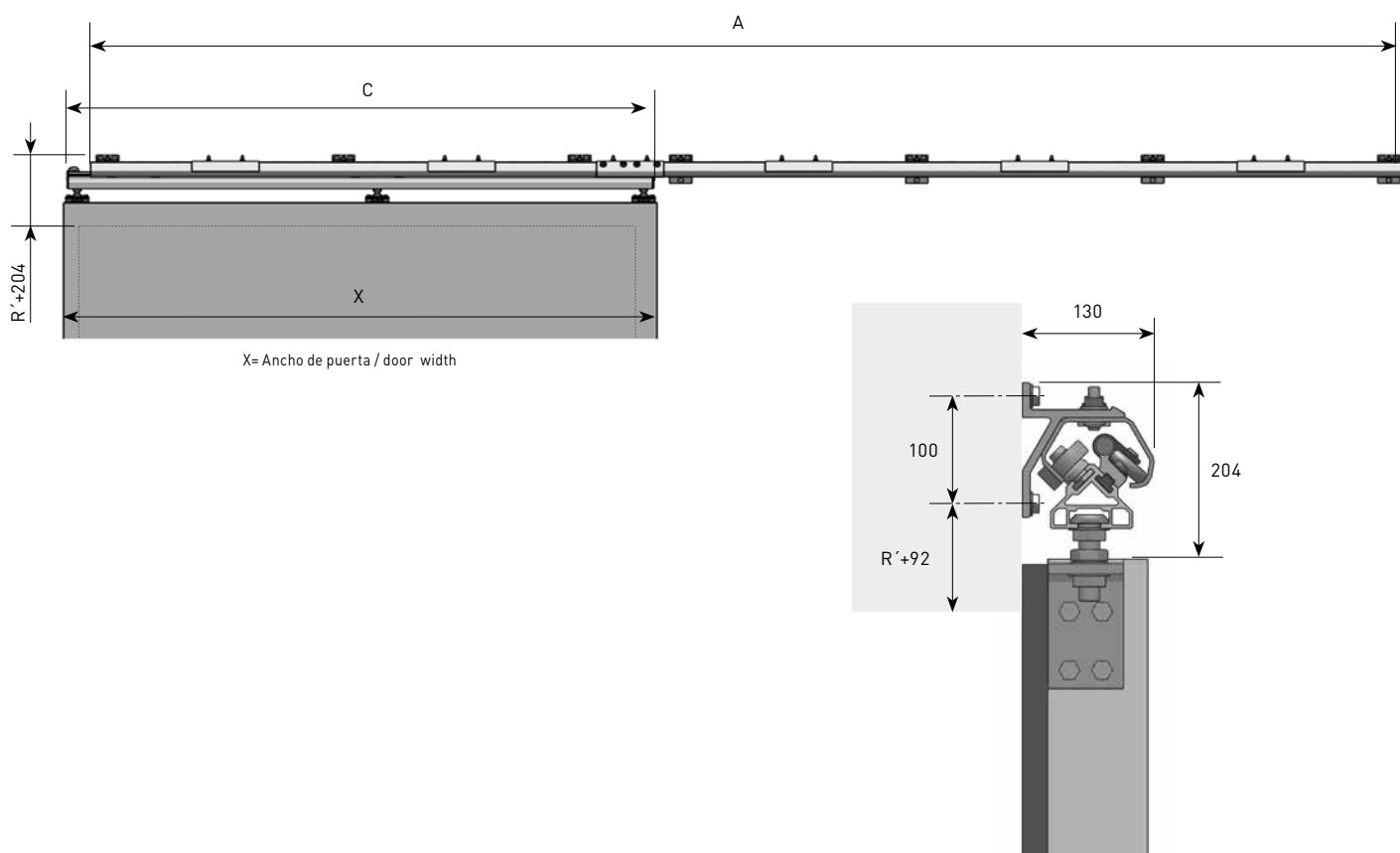
- Refuerzos en la guía, rodamientos móviles dobles y mayor cantidad de soportes para mayor robustez.
  - Guía en 2 partes premontadas, para puertas de hasta 6240 mm Indicar si la puerta abre a izquierda o derecha
  - Guía en forma de mampara para una traslación fácil
  - Parte móvil en Duralinox
  - Temperatura de uso entre -30°C y +55°C
- Productos conformes a las directivas europeas /UKCA en vigor

**Manual sliding system 3530-400kg**  
**Without handles**  
**Door weight: 400 kg.**

**Advantages:**

Manual system for horizontal sliding doors up to 400 Kg, suitable for door widths 2040 to 6240 mm, with zinc-passivated Steel rail

- Strengthening parts for rail, double swivel rollers and more rail brackets for a greater robustness
  - Rail in 2 pre-assembled parts, for door width up to 6240 mm
  - Right or left hand system, to be specified
  - Rail concealing the mechanical components for excellent hygiene properties
  - Mobile part made of Anodized Aluminium (Duralinox)
  - Operating temperature range: -30°C to +55°C
- Products in accordance to the UKCA/European Directives and Standards



| Sistema / System  |                |  |                                        |       |      |
|-------------------|----------------|--|----------------------------------------|-------|------|
| 3530 -400kg       |                |  |                                        |       |      |
| Modelo<br>Version | Código<br>Code |  | Ancho de puerta<br>Door width<br>(mm.) | A     | B    |
| <b>3535-400kg</b> | FIO 5634       |  | 2040 - 2340 mm                         | 4650  | 2000 |
| <b>3536-400kg</b> | FIO 5635       |  | 2341 - 2640 mm                         | 5250  | 2300 |
| <b>3538-400kg</b> | FIO 5636       |  | 2641 - 3240 mm                         | 5850  | 2600 |
| <b>3539-400kg</b> | FIO 5637       |  | 3241 - 3840 mm                         | 7050  | 3200 |
| <b>3540-400kg</b> | FIO 5638       |  | 3841 - 4440 mm                         | 8250  | 3800 |
| <b>3541-400kg</b> | FIO 5639       |  | 4441 - 5040 mm                         | 9450  | 4400 |
| <b>3542-400kg</b> | FIO 5640       |  | 5041 - 5640 mm                         | 10650 | 5000 |
| <b>3543-400kg</b> | FIO 5641       |  | 5641 - 6240 mm                         | 11850 | 5600 |

# 3530-400KG



## Manetas con tope / Handles with end cap

| Manetas con tope / Handles with end cap                                             |                      |                |                   |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------|-------------------|--|
| Exterior / External                                                                 | Largo / Length 850mm |                |                   |  |
|  |                      | Código<br>Code | Modelo<br>Version |  |
|                                                                                     |                      | FI0 9414       | <b>4440</b>       |  |
| Interior / Internal                                                                 | Largo / Length 910mm |                |                   |  |
|  |                      | Código<br>Code | Modelo<br>Version |  |
|                                                                                     |                      | FI0 9415       | <b>4440</b>       |  |

Kit automático  
5400  
Automatic kit  
Motor 750W



| Kit automático 5400 / Automatic kit 5400 |                |                              |                               |       |
|------------------------------------------|----------------|------------------------------|-------------------------------|-------|
|                                          | Código<br>Code | para modelos<br>for versions | Lado apertura<br>Opening side | motor |
|                                          | F10 5643       | <b>3530 / 400kg</b>          | derecha / right               | 750 w |
|                                          | F10 5644       | <b>3530 / 400kg</b>          | izquierda / left              | 750 w |

Para mayor información técnica solicitar plano de montaje / For order technical information you should require detailed plans

## K-5010 Kit automático electrónico Electronic automatic kit



**Nuevo y único kit automático K-5010 apto para automatizar todos nuestros sistemas correderas manuales, sean cual fueran las medidas de las puertas.**

**Peso de puerta: 200 kg.  
Sistema patentado**

Tiempo de montaje reducido: El kit K-5010, basado en una concepción optimizada, permite un montaje mecánico y un conexionado eléctrico muy simple y rápido.

Perfil de goma pasivo vertical de contacto colocado sobre el canto de las puertas y una célula fotoeléctrica situada horizontalmente aportan seguridad a las puertas y a los usuarios.

Este kit automático está controlado por una tarjeta electrónica y un nuevo controlador programable, integrado con numerosas funciones destinadas a dar respuesta a todo tipo de necesidades para la utilización. El conjunto de parámetros ( puesta en marcha, regulaciones ) se efectúan a través de un teclado de control con pantalla LCD.

Opciones:

- Radar
- Bucle magnético
- Luz / Piloto intermitente
- Baja temperatura
- Cerraduras
- Mampara

**A single model K-5010 electronic automatic kit wich covers all manual systems listed below without restrictions of opening side or door size.**

**Door weight: 200 kg.  
Patented system**

Reduced installation time: Optimized design of the kit K-5010 provides very simple mechanical mounting and electrical wiring.

Vertical buffer and horizontal photo cell ensure the door and operators safety. This automatic kit is controlled by an electronic board and programmable micro processor integrating numerous features to fulfil everyday requirements. All settings (starting, dividing force) are made on a keypad with LCD screen.

Options:

- Radar
- Induction loop
- Flashing light
- Negative temperature
- Locks
- Cover



### Kit automático electrónico / Electronic automatic kit

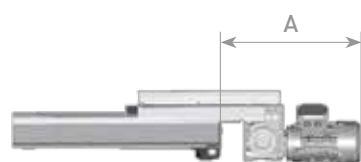
| Sistema<br>System | Código<br>Code | Descripción<br>Description                                                                            |
|-------------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>K-5010</b>     | F10 4435       | Acoplable a todos los sistemas / Attachable to all systems<br>2310 / 2320 / 2340 / 4530 / 3530 / 7530 |

### Características y ventajas:

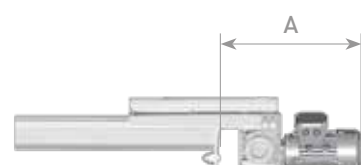
- Puesta en marcha simple y rápida (Memo quick start)
- Fácil parametrización permitiendo adaptar el funcionamiento (temporización, velocidad, apertura y cierre de puertas... etc...)
- Memorización automática del recorrido y del sentido de la apertura de las puertas
- Funcionamiento ágil y silencioso
- Componentes suministrados y montaje idénticos sea cual fuere el sentido de apertura de las puertas y sus medidas (motor instalado en horizontal a 90°)
- Alimentación electrónica 220 V monofásica
- Códigos de información sobre el visualizador de pantalla LCD: regulación, ayuda al diagnóstico, etc...
- Contador de ciclos.
- 3 opciones de funcionamiento disponibles:
  - Básico: apertura y cierre accionando el mando
  - Temporizado 1: la apertura accionando el mando, y el cierre automático tras la temporización
  - Por presión constante del mando de apertura y al cierre: apertura y cierre por mantenimiento del mando

### Features and advantages:

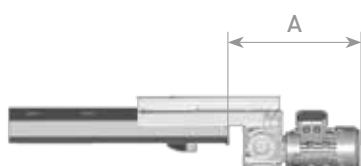
- Reduced commissioning time (quick start sheet)
- Simple programming to adjust operation (timer, opening and closing speeds, driving force...)
- Automatic setup of the opening and closing directions of the door
- Smooth and silent operation
- Identical equipment and parts suitable for all door openings and sizes (horizontal or 90° motor mounting)
- Power supply 220 V single-phase
- Information codes on display LCD screen: settings and diagnostic assistance
- Cycles counter
- 3 operations types available:
  - Basic: opening and closing by command order
  - Timer 1 : opening by command order, automatic closure after timer has lapsed
  - Press and hold opening/closing mode: opening and closing by press and hold command



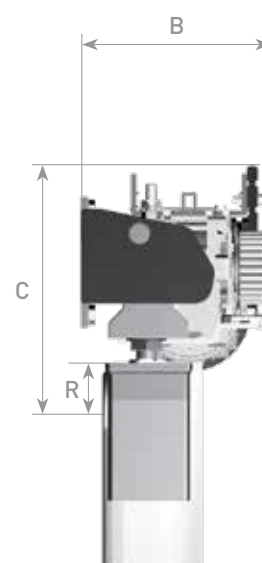
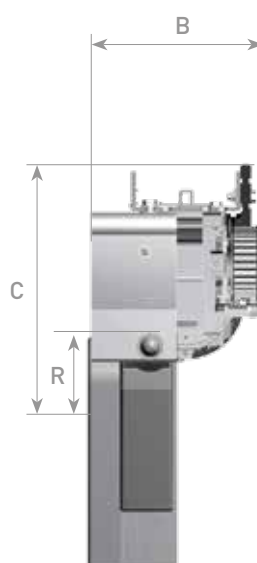
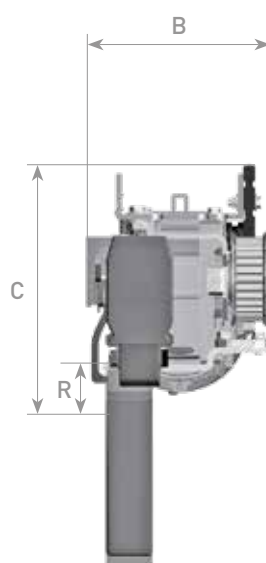
2310



2320 / 2340



4530 / 3530 / 7530

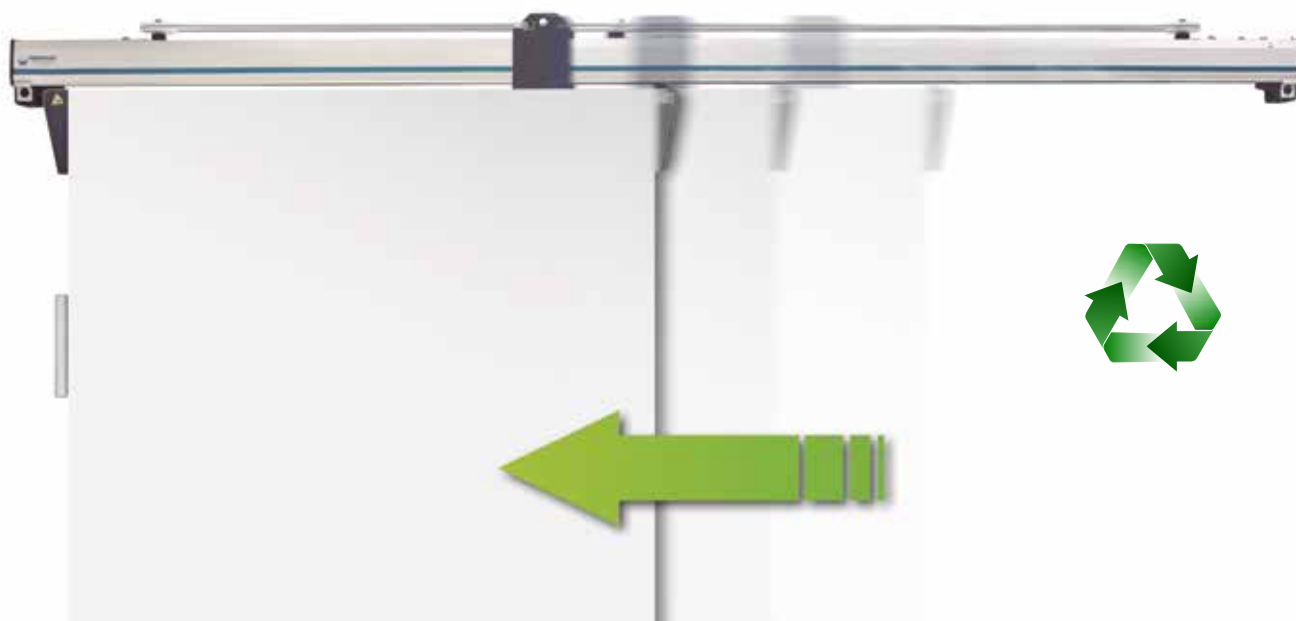


|   | 2310    | 2320    | 2340 | 4530 | 3530    | 7530 |
|---|---------|---------|------|------|---------|------|
| A | 377     | 370     | 365  | 360  |         |      |
| B | 166     | 179     |      |      | 188     |      |
| C | R + 178 | R + 168 |      |      | R + 187 |      |

R = Solapado / Overlapping

# RETORNO DE PUERTA CORREDERA

## SLIDING DOOR SELF CLOSURE



### **Sistema mecánico sin cableado eléctrico para sistemas Fermatic manuales 2310 / 2310 DV / 2320 / 2340**

- Sin consumo de energía
- Sin cableado
- Sin interruptor

#### **Después de abrirse, la puerta se cierra automáticamente.**

- Economía energética y prolongación de la vida de los componentes frigoríficos
- Minimiza el tiempo de apertura de la puerta
- Minimiza las variaciones de temperatura
- Minimiza el funcionamiento del grupo de frío
- Disminuye las formaciones de hielo en temperatura negativa
- Confort para el usuario

El retorno de puerta permite un cierre automático por cable elástico. Se adapta a sistemas manuales de simple y doble hoja. Producto creado conceptualmente ecológico

### **Mechanical system without electrical connection for manual Fermatic systems 2310 / 2310 DV / 2320 / 2340**

- Energy free
- Wiring free
- Switch free

#### **After opening, the door closes automatically**

- Energy saving and extending life of refrigeration equipment
- Minimizes door opening time
- Minimizes temperature changes
- Minimizes the operation of the refrigerating set
- Reduce ice formations in negative temperature
- Easier operation for users

Door self closures an elastic cable to enable automatic closing of the doors for single or double leaves manual systems. Product created in eco friendly design.

### Características y ventajas:

- Recuperación de la inversión rápidamente
- Facilidad de montaje y regulación por su concepción
- Ideal para puertas peatonales de paso frecuente
- Espacio reducido
- Resistente a la corrosión

### Opcional:

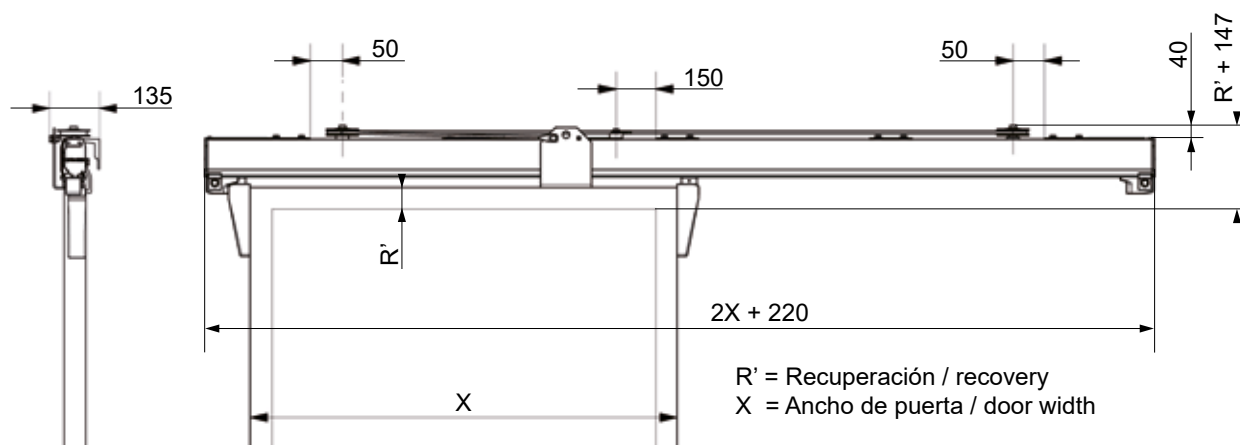
- Bloqueo de puerta en apertura
- Mampara

### Features and advantages:

- Very quick return on investments (ask for details)
- Easy mounting and adjustment
- Specially adapted for pedestrian door with frequent use
- Compact
- Excellent protection against corrosion

### Optional:

- Door stay to keep the door open
- Cover



| Retorno de puerta corredera / Sliding door self closure |                                                                 |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Código<br>Code                                          | Descripción<br>Description                                      |
| FIO 0076                                                | <b>Retorno de puerta corredera</b><br>Sliding door self closure |



# CERRADURAS / LOCKS

55



| Mod.         | Cod.     | Vers.  | Peso<br>Weight (kg.) |
|--------------|----------|--------|----------------------|
| <b>55</b>    | FI0 1503 | Manual | 1,9                  |
| <b>55 HP</b> | FI0 6630 | Manual | 2                    |

HP = Inoxidable / Stainless steel

56



| Mod.         | Cod.     | Vers.   | Peso<br>Weight (kg.) |
|--------------|----------|---------|----------------------|
| <b>56</b>    | FI0 2502 | Electr. | 2                    |
| <b>56 HP</b> | FI0 6631 | Electr. | 2,1                  |

HP = Inoxidable / Stainless steel

57



| Mod.         | Cod.     | Vers.  | Peso<br>Weight (kg.) |
|--------------|----------|--------|----------------------|
| <b>57</b>    | FI0 3048 | Manual | 1,9                  |
| <b>57 HP</b> | FI0 1504 | Manual | 2                    |

HP = Inoxidable / Stainless steel

58



| Mod.         | Cod.     | Vers.   | Peso<br>Weight (kg.) |
|--------------|----------|---------|----------------------|
| <b>58</b>    | FI0 3049 | Electr. | 2,1                  |
| <b>58 HP</b> | FI0 2501 | Electr. | 2,2                  |

HP = Inoxidable / Stainless steel

37



| Mod.        | Cod.     | Vers.  | Peso<br>Weight (kg.) |
|-------------|----------|--------|----------------------|
| <b>C-37</b> | FI0 0844 | Manual | 4,2                  |

38

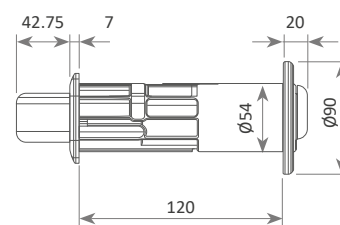


| Mod.        | Cod.     | Vers.   | Peso<br>Weight (kg.) |
|-------------|----------|---------|----------------------|
| <b>C-38</b> | FI0 0974 | Electr. | 4,6                  |

# CERRADURAS / LOCKS

## 25/120

120 mm

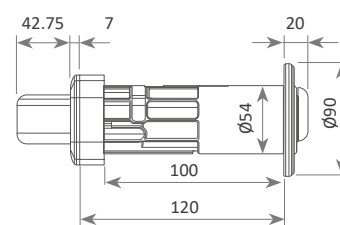


## 25/100

100 mm

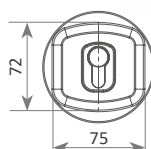


Suplemento Shim

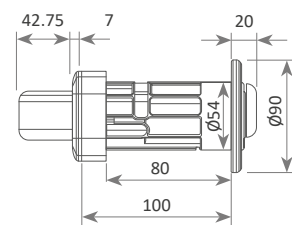


## 25/80

80 mm



Suplemento Shim



\*Poliamida 6 + fibra de vidrio / Polyamide 6 + fiberglass

| Cerradura<br>Lock | Modelo<br>Version | Código<br>Code |                  | Espesor de puerta<br>Door thickness (mm.) | Peso<br>Weight (g.) |
|-------------------|-------------------|----------------|------------------|-------------------------------------------|---------------------|
| <b>25</b>         | <b>25/120</b>     | F10 0317       | Cerradura / Lock | 120                                       | 580 g.              |
|                   | <b>25/100</b>     | F10 0318       | Cerradura / Lock | 100                                       | 580 g.              |
|                   | <b>25/80</b>      | F10 0319       | Cerradura / Lock | 80                                        | 580 g.              |

## 7540 Sistema de guiado pared Wall guiding system

200kg.



**Sistema de guiado pared para  
2310 / 2320 / 2340 / 4530 / 3530**

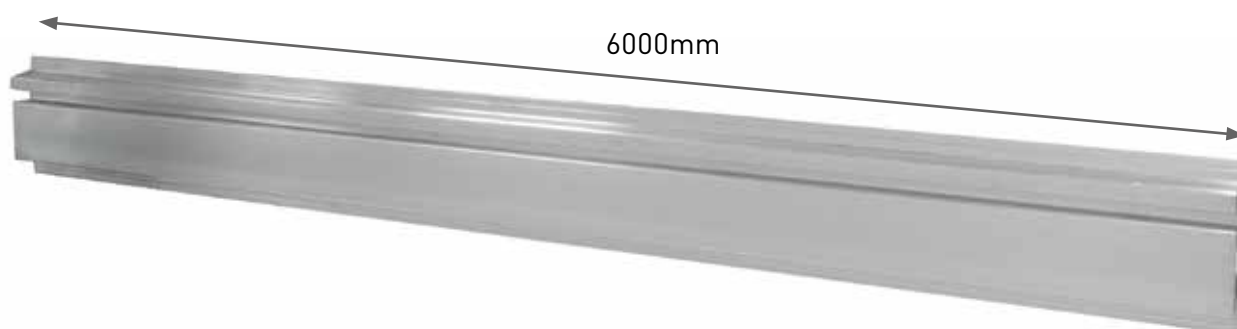
**Peso máximo: 200 kg.  
Espesor mínimo: 60 mm.  
Temperatura de uso: -25°C / +55°C  
Espesor de marco: 15-25 mm.**

\* Para sistema 2310 espesor mínimo de puerta 75 mm.

**Wall guiding system for  
2310 / 2320 / 2340 / 4530 / 3530**

**Maximum weight: 200 kg.  
Minimum thickness: 60 mm.  
Temperature: -25°C / +55°C  
Frame thickness: 15-25 mm.**

\* For system 2310 minimum door thickness 75 mm.

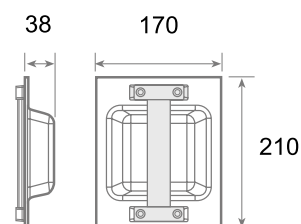


| Sistema de guiado pared / Wall guiding system |                |                                                                                         |
|-----------------------------------------------|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Sistema<br>System                             | Código<br>Code | Descripción<br>Description                                                              |
| <b>7540</b>                                   | FI0 4971       | Conjunto guía lado apertura (completo)<br><i>Assembly guide opening side (complete)</i> |
| <b>7540</b>                                   | FI0 7044       | Guía<br><i>Wall guiding rail</i>                                                        |



## 240 / 20 A+B

**Maneta interior**  
Internal handle

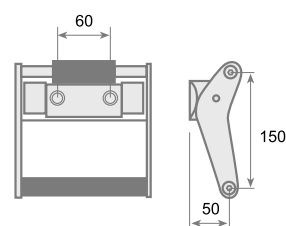


| Modelo<br>Version | Código<br>Code | Peso<br>Weight (gr.) |
|-------------------|----------------|----------------------|
| 240 / 20 A+B      | FIO 2040       | 248                  |



## 245 / 17

**Maneta exterior**  
External handle

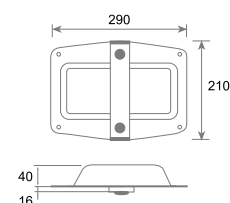


| Modelo<br>Version | Código<br>Code | Peso<br>Weight (gr.) |
|-------------------|----------------|----------------------|
| 245 / 17          | FIO 3199       | 902                  |



## 8500

**Maneta fija interior**  
Internal fixed handle



| Modelo<br>Version | Código<br>Code | Peso<br>Weight (gr.) |
|-------------------|----------------|----------------------|
| 8500              | FIO 5301       | 289                  |



## 2320 / 32

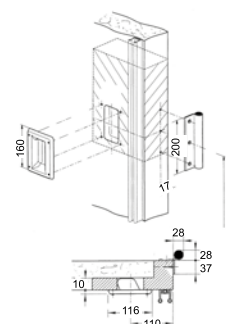
**Maneta fija interior**  
Internal fixed handle

| Modelo<br>Version | Código<br>Code | Peso<br>Weight (gr.) |
|-------------------|----------------|----------------------|
| 2320 / 32         | FIO 0449       | 95                   |



## 2320 / 720

**Maneta fija exterior**  
External fixed handle



| Modelo<br>Version | Código<br>Code | Peso<br>Weight (gr.) |
|-------------------|----------------|----------------------|
| 2320 / 720        | FIO 0452       | 174                  |



## 7520 - EXT

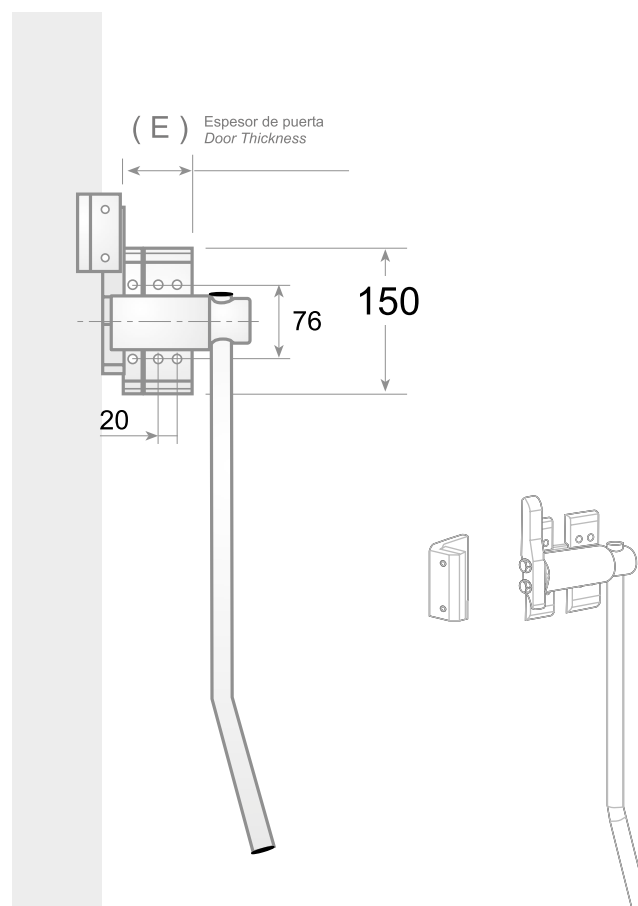
**Maneta fija exterior**  
External fixed handle

| Modelo<br>Version | Código<br>Code | Peso<br>Weight (gr.) |
|-------------------|----------------|----------------------|
| 7520 / EXT        | FIO 5302       | 224                  |

# 3530 / 7530

## Maneta exterior

External handle

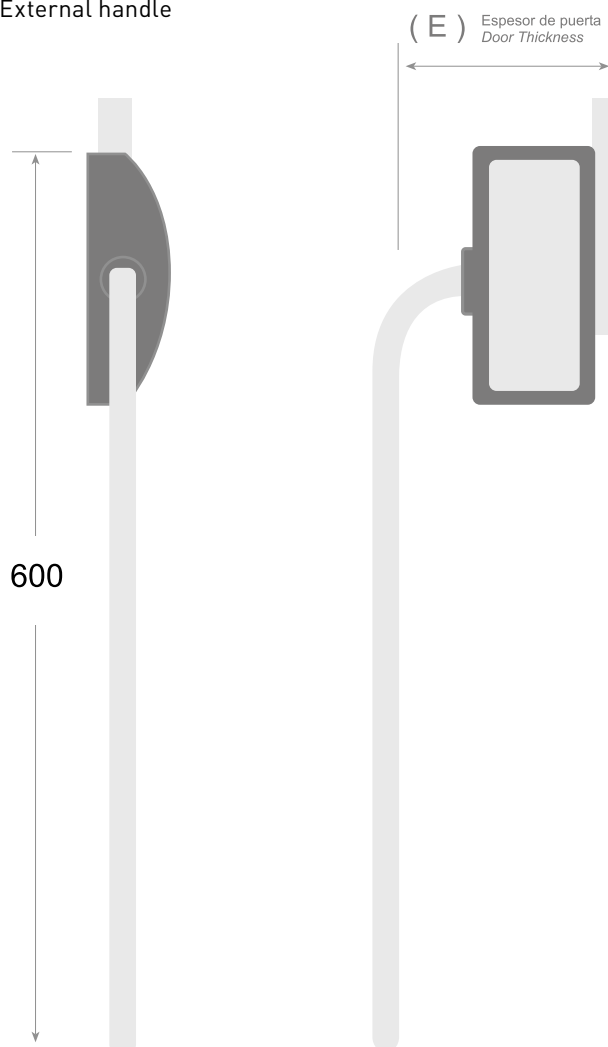


| Sistema<br>System | Modelo<br>Version | Código<br>Code | Largo tubo<br>Tube length (mm.) | Espesor (E)<br>Thickness (mm.) | Peso<br>Weight (kg.) |
|-------------------|-------------------|----------------|---------------------------------|--------------------------------|----------------------|
| <b>3530</b>       | <b>3530/478</b>   | FIO 9066       | 1500                            | 80-115                         | 3,3                  |
|                   | <b>3530/479</b>   | FIO 4253       | 1500                            | 116-160                        | 3,7                  |
|                   | <b>3530/478</b>   | FIO 2075       | 600                             | 80-115                         | 2,2                  |
|                   | <b>3530/479</b>   | FIO 5228       | 600                             | 116-160                        | 2,6                  |
|                   | <b>3530/483</b>   | FIO 2077       | Tope / butt                     |                                | 179 gr.              |
| <b>7530</b>       | <b>7530/478</b>   | FIO 9068       | 1500                            | 80-115                         | 3,3                  |
|                   | <b>7530/479</b>   | FIO 9839       | 1500                            | 116-160                        | 3,7                  |
|                   | <b>7530/478</b>   | FIO 2921       | 600                             | 80-115                         | 2,2                  |
|                   | <b>7530/479</b>   | FIO 5265       | 600                             | 116-160                        | 2,6                  |
|                   | <b>7530/483</b>   | FIO 2922       | Tope / butt                     |                                | 179 gr.              |



# 9530

**Maneta exterior**  
External handle



| Sistema<br>System | Modelo<br>Version | Código<br>Code | Espesor de puerta (E)<br>Door thickness (mm.) | Peso<br>Weight (kg.) |
|-------------------|-------------------|----------------|-----------------------------------------------|----------------------|
| <b>9530</b>       | <b>9530/478</b>   | F10 2564       | 80 - 115 Sin tope / Without butt              | 1,2                  |
|                   | <b>9530/479</b>   | F10 3954       | 116 - 160 Sin tope / Without butt             | 1,4                  |
|                   | <b>9530/9730</b>  | F10 2079       | Tope / butt                                   | 0,2                  |



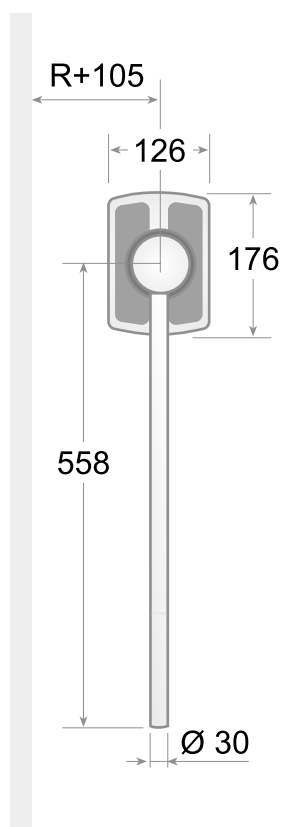
## 6200 E

### Maneta exterior

- Solo para temperatura 0°C

### External handle

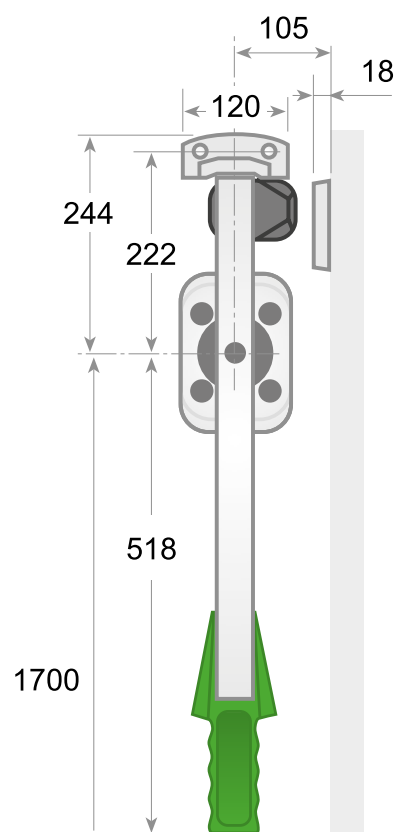
- Only for temperature 0°C



| Sistema<br>System | Modelo<br>Version | Código<br>Code |                  | Peso<br>Weight (kg.) |
|-------------------|-------------------|----------------|------------------|----------------------|
| <b>6200 E</b>     | <b>6200 E / I</b> | F10 3716       | Izquierda / Left | 1,5                  |
|                   | <b>6200 E / D</b> | F10 5268       | Derecha / Right  | 1,5                  |

# 6200 I

**Maneta interior**  
Internal handle

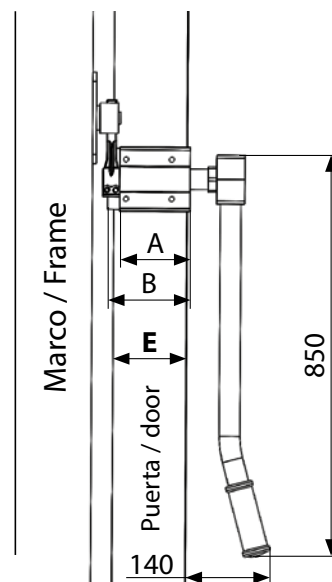
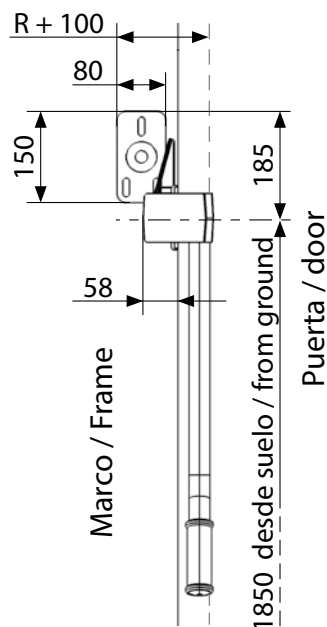


| Sistema<br>System | Modelo<br>Version | Código<br>Code |                  | Peso<br>Weight (kg.) |
|-------------------|-------------------|----------------|------------------|----------------------|
| <b>6200 I</b>     | <b>6200 I / I</b> | FI0 3718       | Izquierda / Left | 2,2                  |
|                   | <b>6200 I / D</b> | FI0 5269       | Derecha / Right  | 2,2                  |



# 4400

**Maneta exterior**  
External handle



**Espesor de puerta: 100 a 160 mm**  
**Peso máximo: 400 kg**  
**Burlete de 35 mm de espesor**

Las manetas exterior e interior 4440 permiten la apertura y cierre de puertas de hasta 400 kg. Están diseñados para puertas con un espesor mínimo de 100 mm.

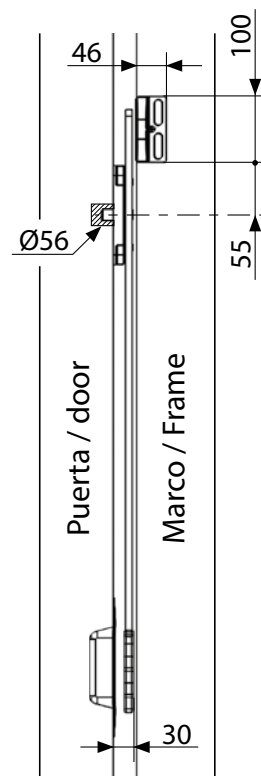
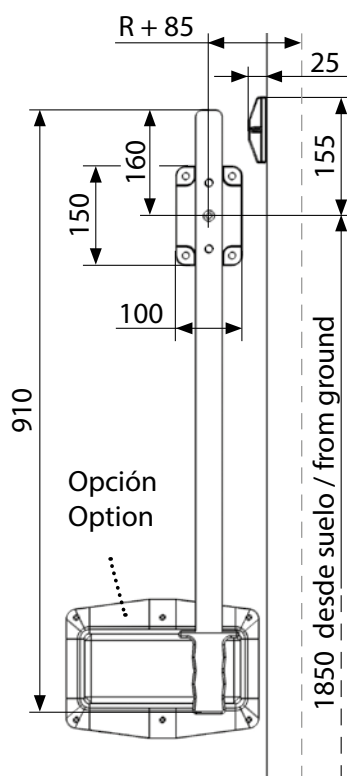
Door thickness: 100 to 160 mm  
Maximum weight: 400 kg  
35 mm thick weather stripping

The 4440 exterior and interior handles allow the opening and closing of doors weighing up to 400 kg. They are designed for doors with a minimum thickness of 100mm.

| Sistema<br>System | Modelo<br>Version | Código<br>Code |            | A  | B   | Maneta / Handle     |  |
|-------------------|-------------------|----------------|------------|----|-----|---------------------|--|
| <b>3530-400kg</b> | <b>3530-400kg</b> | F10 9414       | 116 >E>160 | 90 | 135 | exterior / external |  |

# 4400

**Maneta interior**  
Internal handle



| Sistema<br>System | Modelo<br>Version | Código<br>Code |  |  |  | Maneta / Handle     |  |
|-------------------|-------------------|----------------|--|--|--|---------------------|--|
| <b>3530-400kg</b> | <b>3530-400kg</b> | FIO 9415       |  |  |  | interior / internal |  |

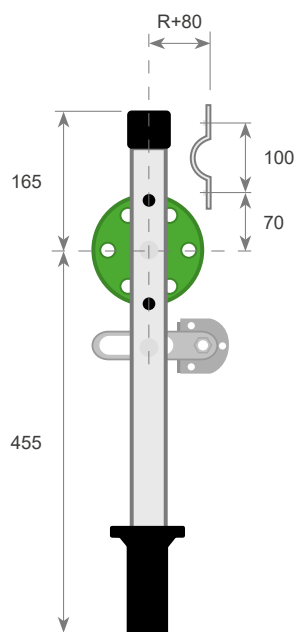
# 7530 I

## Maneta interior

- Maneta interior destinada a equipar cualquier puerta corredera
- Espesor de puerta: 80 - 225 mm
- Espesor de burlete máximo 35 mm
- Peso máximo de puerta: 200 kg
- Apertura para ambos lados mediante palanca
- Largos de palanca disponibles: 600 y 1500 mm
- Accesorios en acero inoxidable

## Internal handle

- Internal handle designed to fit any sliding door
- Door thickness: 80 - 225 mm
- Gasket thickness max. 35 mm
- Maximum door weight: 200 kg
- Lever opening on both sides
- Lever lengths available: 600 and 1500 mm
- Stainless steel accessories

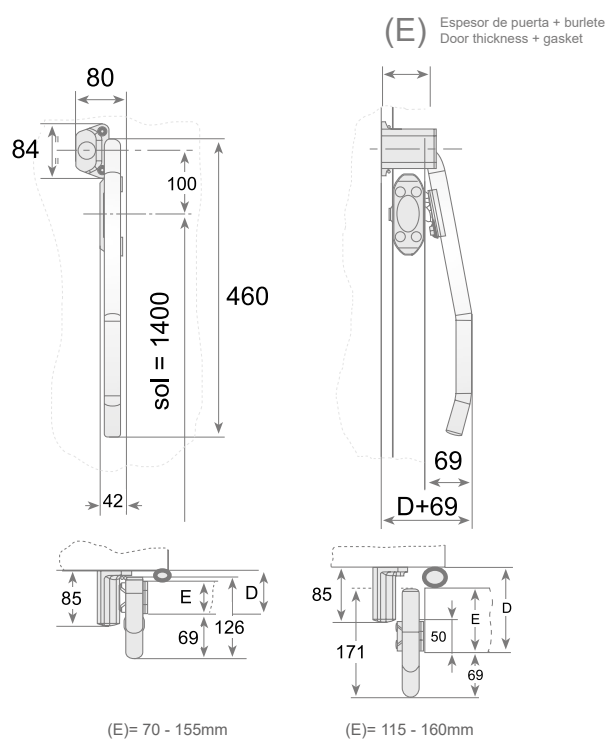


| Sistema<br>System | Modelo<br>Version | Código<br>Code |                                                | Largo<br>Length (mm.) | Peso<br>Weight (kg.) |
|-------------------|-------------------|----------------|------------------------------------------------|-----------------------|----------------------|
| <b>7530 I*</b>    | <b>7530/485</b>   | F10 2923       | Articulada sin tope / Articulated without butt | 600                   | 1,6                  |
|                   | <b>7530/7640</b>  | F10 9069       | Articulada sin tope / Articulated without butt | 1500                  | 2,6                  |
|                   | <b>7530/486</b>   | F10 2924       | Tope / butt                                    | -                     | 0,185                |

\*Inoxidable / Stainless steel

# 9730

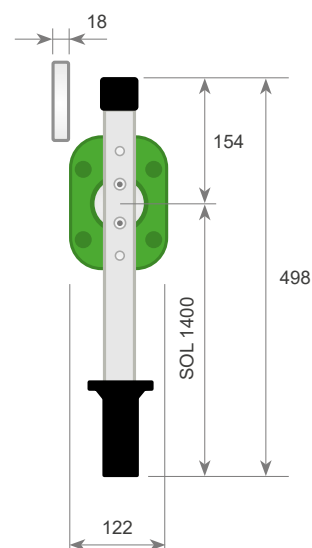
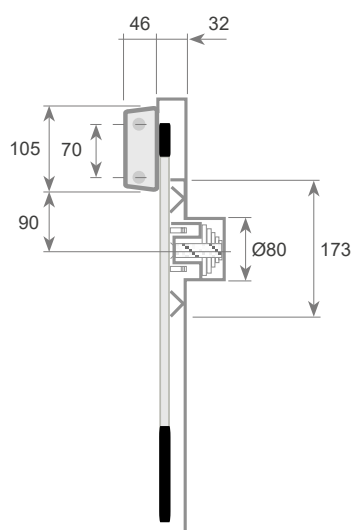
**Maneta exterior**  
External handle



| Sistema<br>System | Modelo<br>Version | Código<br>Code | Espesor de puerta (E)<br>Door thickness (mm.) | Peso<br>Weight |
|-------------------|-------------------|----------------|-----------------------------------------------|----------------|
| <b>9730</b>       | <b>9730</b>       | FI0 2865       | 70 - 115 Sin tope / Without butt              | 1 kg.          |
|                   | <b>9730</b>       | FI0 2722       | 116 - 160 Sin tope / Without butt             | 1,2 kg.        |
|                   | <b>9530/9730</b>  | FI0 2079       | Tope / butt                                   | 252 gr.        |

# 8530

**Maneta interior**  
Internal handle



| Sistema<br>System | Modelo<br>Version | Código<br>Code |                                       | Peso<br>Weight |
|-------------------|-------------------|----------------|---------------------------------------|----------------|
| <b>8530</b>       | <b>8530</b>       | F10 3719       | Maneta sin tope / Handle without butt | 1,34 kg.       |
|                   | <b>8530</b>       | F10 3340       | Tope / butt                           | 60 gr.         |